

JURGITA POŠKEVIČIŪTĖ  
Member of and Treasurer at the Steering Committee  
of the Eurasian Harm Reduction Association (EHRA)  
Tel. +370-699-57652, e-mail: jurgap@osf.lt

Treasurer's note to the Steering Committee of the Eurasian  
Harm Reduction Association (EHRA)

April 29, 2022

2022 m. balandžio 29 d.

29 апреля 2022 г.

Performing the function of the treasurer, I reviewed EHRA's financial statements (the statement of activities and balance sheet), notes to the statements and the independent auditor's report for the year ended 31 December 2021, issued on 29 April 2022.

The auditors have found no discrepancies in the reports of 2021, as compared to the audited financial statements of EHRA for 2021. The audit has found no material risk or uncertainties liable to affect financial statements, no aspects of structure or functioning of internal control that they believe could be treated as a material lack of internal control system. The auditors have not found any fraud or breaches of the legislation of the Republic of Lithuania committed by the management of EHRA.

Auditėjai savo, kaip iždininkės, funkciją susipažinau su EHRA finansiniemis ataskaitomis (veiklos ataskaita ir balansu), neškinamuoju raštu ir neprieklaisomo auditoriaus išvada nuo 2022 metų balandžio 29, finansines ataskaitos už metus pasibaigusius 2021 m. gruodžio 31 d.

Auditėjai nenustėrė jokių neatitinkimų 2021 m. ataskaitose lyginant su audituotomis EHRA 2021 metų finansiniemis ataskaitomis. Auditas nenustėrė reikšmingos neapibūžtumo, kurie galėtų daryti poveikį finansiniems ataskaitoms; nepastebėjo jokių vidaus kontrolės struktūros ir jos veikimo aspektų, kuriuos, auditoriaus manymu, būtų galima traktuoti kaip reikšmingą vidaus kontrolės sistemos trūkumą. Auditorius nepastebėjo argaulių ar Lietuvos Respublikos teisės aktų pažeidimų, kuriuos vykdę EHRA vadovybė.

The treasure is confident to conclude that during 2021 EHRA functioned according to it's statute in terms of it's activities, goals and objectives. The organization has managed to attract resources necessary to fulfill it's statutory goals and objectives and has demonstrated sound financial management practices in managing these resources.

Aš, kaip iždininkė, darau tvirtą išvadą, kad per 2021 metus EHRA veikė laikydamasi savo įstatuų veikloje, siekiant tikslui ir užduavinui. Organizacija sėkmingai pritraukė išteklių, kurie butini jos įstatuose numatytiems tikslams ir užduiniams igyvendinti, ir laikėsi geros finansų valdymo praktikos šiuos ištaklius valdydama.

Казначай с уверенностью делает вывод, что в течение 2021 года ЕАСВ функционировала в соответствии со Уставом с точки зрения деятельности, целей и задач ассоциации. Организация сумела привлечь ресурсы, необходимые для выполнения своих уставных целей и задач, и продемонстрировала наложенные методы управления финансами в управлении этими ресурсами.

Sincerely yours,

Pagarbiai,

С уважением,

Member of and Treasurer at the Steering Committee of EHRA

EHRA Priežiūros komiteto narė ir iždininkė

Казначай и член руководящего комитета ЕАСВ

Jurgita Poškevičiūtė



JURGITA POŠKEVIČIŪTĖ  
Eurazijos rizikos mažinimo asociacijos (EHRA) Priežiūros komiteto narė ir iždininkė  
Tel. +370-699-57652, el. paštas: jurgap@osf.lt

ЮРГИТА ПОНКЕВИЧУТЕ  
Казначай и член руководящего комитета  
Евразийской ассоциации снижения вреда (ЕАСВ)  
Тел. +370-699-57652, эл. почта: jurgap@osf.lt

Iždininko pažyma Eurazijos rizikos mažinimo asociacijos (EHRA) Priežiūros komiteto

Письмо казначея в Руководящий комитет  
Евразийской ассоциации снижения вреда (ЕАСВ)